

# AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.  
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire, Aruba  
en de Bovenwindsche eilanden per drie maanden  
fl. 2.— bij vooruitbetaling.

Bureau van dit blad: St. Elisabeth's Gasthuis.

Administratie: St. Thomas-college.

DRUKKER., B. L. BOGAERS.

Voor het Buitenland per jaar fl. 10.—  
Afzonderlijke nummers fl. 0.15.  
Prijs der Advertentiën van 1—7 regels f.0.50; voor  
elken regel meer 7½ cts.

## Naklank van „EEN EEUWFEST.”

In de „Amigoe” van 9 Mei hebben wij reeds het onderstaand schrijven van Dnē. G. J. EYBERS aangekondigd, dat wij wegens overvloed van copie eerst nu kunnen opnemen.

Curaçao 4 Mei 1925.

Zeër geachte Pastoor Euwens,

In het nummer van de „Amigoe” van 4 April 1925 besluit u uw artikel over een „Eeuwfeest” — op deze wijze: „Doch vast staat (111) — en hiertoe zijn wij het met het „Kol. Weekblad” volkomen eens, — dat het bestaan van twee Predikanten bij de Protestantische Gemeente op Curaçao feitelijk berust op de oorspronkelijke bepaling van het Koninklijk besluit bij het tot standkomen dezer Vereeniging in 1825, dat de bediening hier door een Hervormde en een Lutherisch predikant zou worden waargenomen, — welke bepaling later niet meer gehandhaafd en in onbruik geraakt is.”

Dat het „Kol. Weekbl.” zoo'n fout maakt, kan er nog mee door, 't is meer dan eens niet ter zake kundig, maar dat u, die voor historicus doorgaat en toch zeker ook wel objectief historicus wilt zijn, zoo'n fout maakt, dat kan er niet mee door, en ik hoop, dat u in uw eigen blad bijv. a.s. Zaterdag tenminste voorloopig deze fout wilt herstellen.

U staan misschien niet de gegevens ten dienste, waarover ik in deze materie beschik, maar u hebt toch ook voldoende gegevens, om u te overtuigen, dat „Kol. Weekbl.” in dit opzicht de waarheid niet kent.

Reeds in 1714 — dus meer dan 200 jaar geleden — had onze Gemeente reeds twee predikanten, zij het dan ook maar voor den tijd van drie jaar, n.l. 1713—1717. Ds. Th. van Cambron en van 1713—1717 Ds. H. Beys.

Na 't vertrek van Beys bleef de gemeente aandrigen op een vasten 2n predikant, wat de Bewindhebbers van de W. I. C. haar in 1751 toestonden.

Zes jaar — dus, vóórdat de Lutherische Gemeente haar eersten predikant kreeg, (n.l. in 1757) had de Gereformeerde Gemeente officieel haar 1sten en 2den predikant, n.l. Ds. Wigboldus Rasvelt 1730—1757, en Ds. Johannes Ellis (proponent) van 1751—1758.

Op 't tijdstip, dat I. G. Muller domine werd van de Lutherische Gemeente had Curaçao DRIE predikanten. En 't feit, dat in 1804—1825 onze Gemeente maar één predikant had, heeft 't gemakkelijker gemaakt, dat Joh. Muller als predikant bij onze Gemeente kon optreden. 't Gouvernement was toch gewend 2 predikanten te salariseren. En om de Lutherschen tegemoet te komen, heeft men die bepaling gemaakt, dat één Luthersch zou zijn. Na Ds. Meyer, omdat er zich geen Luth. Candidaat voordoede, werd als tweede ook een Hervormd gezonden en nu is er geen sprake meer van de oude toestand als weer hersteld. Binnen kort hoop ik een artikel te schrijven „Waarom er hier 2 predikanten zijn”, doch voorloopig is dit zeker wel genoeg, dat „dat vast staat”, zeer onvast is.

Na vr. groete, met de meest Hoogachtiging.

U Eerw. dw. dr.

G. J. Eybers.

P. S. Ik heb op 24 April '25 de herdenkingsrede gehouden en u openlijk weerlegd.

Om de onpartijdigheid en objectiviteit van mijn naam als historicus niet in gevaar te brengen, heb ik bovenstaand schrijven van Dnē. G. J. EYBERS in zijn geheel opgenomen en de eereplaats afgestaan aan het hoofd van dit blad.

Ik heb er altijd een gewetenszaak van gemaakt objectief historicus te zijn, waarbij ik mij altijd den gulden raad van CICERO, waarop elke gezonde geschiedbeschouwing moet steunen, — voor oogen hield: „Een eerste vereischte voor een geschiedschrijver

is, dat hij niets onwaars verhaale, en niets, wat waar is, verzwijsje.” En ik ben mij niet bewust in die genoemde artikelen, ook niet in die gecrimineerde slotconclusie, daartegen gezondigd te hebben.

De geachte schrijver moet dus al een hooge mate van lichtvaardigheid mijnerzijds veronderstellen om te verwachten, dat ik zoo maar voetstoots „mijn fout (?)” zou herstellen en erkennen, dat ik de plank heb misgeslagen. Zelfs na aandachtige lezing van de argumenten, die de geachte schrijver voor zijn meening voor het voetlicht brengt, kan ik nog met een gerust geweten de conclusie van het art. van 4 April handhaven.

Wanneer ik dus de bovengenoemde slotconclusie van het art. van 4 April handhaaf, wensch ik dat alleen te doen op historische gronden, zooals de geachte schrijver ter bestrijding eveneens doet.

Ik maak dus een uitdrukkelijk voorbehoud.

Ik weet niet, wat Dnē. EYBERS nog in petto houdt. Zijn woorden: „U staan misschien niet de gegevens ten dienste, waarover ik in deze materie beschik, en: „Binnenkort hoop ik een artikel te schrijven: „Waarom er hier 2 predikanten zijn.” doen vermoeden, dat hij nog andere argumenten voor later bewaart. Ik weet evenmin op welke gronden Z.Eerw. mij in zijn herdenkingsrede op 24 April i.l. bestreden heeft. Daarmede kan en behoeft ik dus in dit artikel geen rekening te houden.

De argumenten dus, die de geachte schrijver in bovengeciteerden brief aanvoert, hebben mijn meening niet aan 't wankelen gebracht.

Wanneer men die argumenten van Dnē. E. op den keper beschouwt, schijnt de zaak, waar het hier om gaat — n.l. de historische grond waarom hier nu twee predikanten zijn — voor hem beheerscht te worden door de vraag of deze regeling steunt of wel op de wetgeving of gewoonten, op de concessies of privileges, die hier van 1700 tot 1800 van kracht waren, of wel op het Koninklijk Besluit van 1825. Ds. E. zoekt blijkbaar zijn steun in het eerste. Ik ben van oordeel, dat alleen de regeling bij Kon. Besl. van 1825 hier den doorslag moet geven.

Doch laten we voorloopig Ds. E. bijstemmen en zien wat voor bewijzen hij voor die meening aanhaalt. „Reeds in 1714 — dus meer dan 200 jaar geleden — had onze Gemeente reeds twee predikanten, zij het ook maar voor den tijd van 3 jaar” n.l. 1714—1717, de jaren dat Ds. van Cambron en Ds. Beys tegelijkertijd hier waren.

Daarmede is het overzicht over de eerste helft (tot 1751) van de XVIIIe compleet. Een pover resultaat: 3 jaar van de ruim 50, dus nauwelijks 1½%. Doch erger is, dat Ds. E. niet eens het recht heeft zich daarop te beroepen.

De geachte schrijver tracht mij bang te maken, met de meerdere gegevens waarover hij beschikt, maar het ware beter geweest, dat hij ook kennis van de toenmalige Gouverneurs van Curaçao met de directeurs van de West Indische Compagnie, waaronder toen Curaçao ressorteerde en van wie ook de Kerkeraad in alles afhankelijk was. Die correspondentie is een noodzakelijke aanvulling van de zeer onvolledige notulen enz. van den Kerkeraad. (Wat daaruit hier wordt aangehaald, kan men vinden bij HAMELBERG. De Nederlanders op de W. I. eilanden.)

Uit die correspondentie blijkt nu, dat het een bloot toeval was, dat hier van 1714—1717 twee domine's waren.

Wat was het geval? Den 28 Januari 1713 was Ds. NICOLAAS VERKUYL hier gestorven. Dat was aan den predikant Ds. Beys te New-York ter oore gekomen, die op eigen gelegenheid naar Curaçao overkwam om naar die betrekking te dingen. De directeur (Gouverneur) VAN COLLEN stelde hem provisioneel aan en vroeg de goedkeuring van de Directeurs der W. I. C. in Holland, die uitsluitend het recht hadden hier een predikant aan te stellen. Doch ondanks het mooie getuigschrift van VAN COLLEN, weigerde de W. I. C. hem goed te keuren,

riep hem zelfs naar Holland terug en stelde in zijn plaats Ds. VAN CAMBRON aan. De reden, waarom de W. I. C. weigerde BEYS te accepteren, was gelegen in de klacht, die door de Classis van Amsterdam tegen hem was ingebracht, dat BEYS van New-York naar Londen was gegaan en zich door den Episcopalschen bisschop tot predikant van die kerkgemeente had laten opnemen, waardoor hij „de formulieren van de Nederduitsche Kercke dezer Landen had afgezworen”, zoodat de classis „hem als een verwerpelijk litt afsneet, als die tot hen niet meer behoorde, totdat hij hier en in zijnen kerk sig selven heeft verdedigd en gesuijvert is geworden. (Brief der Kamer van Amsterdam 23 Sept. 1713). In Amsterdam gelukte het BEYS werkelijk zich voor de Classis te rechtvaardigen, waarna hij een jaar later door de W. I. C. als „tweede predikant” naar Curaçao werd gezonden, echter onder uitdrukkelijke bepaling, dat zijn gage niet ten laste der Compagnie, doch voor rekening der kerkgemeente op Curaçao zou komen. (Brief van id. van 26 September 1714). Hij kan dus op zijn vroegst op het einde 1714 op Curaçao zijn teruggekomen. Hij overleed stellig reeds vóór Sept. 1717, want 30 Nov. '17 was zijn weduwe al kort te voren in Holland aangekomen. Ds. S. VAN DISSEL in zijn historische studie over de Hervormde Gemeente op Curaçao (zie Kerkhistorisch Archief 2e deel 1859 bl. 374) neemt zelfs aan, dat BEYS reeds in 't begin van 1716 is overleden.

Wij hebben dus het recht 1° om die 3 jaar tot hoogstens 2 jaar te reduceeren, wat het resultaat nog onbeduidender maakt; 2° zijn komst op C. aan een bloot toeval toe te schrijven; 3° waar Ds. Eijbers in zijn voorlaatste alinea van zijn brief beweert, dat het Gouvernement gewoon was twee predikanten te salariseren, onjuist te noemen, om de uitdrukkelijke voorwaarde bij de benoeming van BEYS door de W. I. C. gestipuleerd.

Blijft nog de tweede helft der XVIIIe eeuw.

Dnē. Eijbers leidt dit tijdperk als volgt in:

„Na 't vertrek van BEYS bleef de gemeente aandrigen op een vasten 2n predikant, wat de Bewindhebbers van de W. I. C. haar in 1751 toestonden.”

Vooreerst een kleine opmerking.

Wij hebben zooveel gezien, dat Ds. BEYS hier gestorven, dus niet van hier vertrokken is. In het gewone spraakgebruik hebben de woorden „Na 't vertrek van...” niet de betekenis van zijn vertrek naar betere gewesten. Zoodat we het hier dan ook niet als in dien zin door Dnē. E. bedoeld kunnen opvatten.

Met het jaar 1751 verandert de toestand geheel en al. Man kan nu inderdaad spreken van een vasten 2n predikant. Wanneer er één ontbrak, was dat uitzondering, meestal aan 'n onverwacht sterven van één der predikanten te wijten, wat nog al vrij dikwijls voorkwam, daar er verscheidenden aan de gele koorts gestorven zijn.

Wanneer er hier echter, te beginnen met 1751, als regel twee predikanten waren, heeft men nog niet het recht zich daarop voor de tegenwoordige regeling te beroepen. De motieven, waarop Ds. Eijbers zich wellicht in zijn beloofd art.: „Waarom er hier 2 predikanten zijn?” zal beroepen, kunnen zich ook buiten de historische lijn bewegen. Wanneer de geachte Schr. b.v. daarin zou aantoonen, dat de werkzaamheden in deze gemeente voor één predikant zóo druk en veelomvattend zijn, dat deze door één enkele persoon onmogelijk goed kunnen verricht worden, zou ik daarin volkomen berusten of liever ik zou mij dan geheel onzijdig en buiten het debat houden, omdat ik me niet competent reken daarover te oordeelen. Doch evenzeer zou Ds. Eijbers bij dit betoog zich niet op de historische toestanden na 1751, zelfs niet op de regeling van 1825 kunnen beroepen, omdat de motieven, die toen voor de aanstelling van twee predikanten golden hebben, geheel andere zijn, dan die tegenwoordig daarvoor kunnen gelden.

Een vluchtig overzicht, gebaseerd

## Hollandsche Bank voor West-Indië.

Hoofdkantoor: Amsterdam. Bijkantoren: Caracas (Venezuela) & Curaçao.

Statutair Kapitaal fl 5.000.000, waarvan volgestort fl 1.000.000

Cheque-Rekeningen. Deposito's.

Buitenlandsche Wissels:  
Credietbrieven en Travellers Checks, Spaarkas

Belast zich met

Uitvoering van Effecten-Orders.

Verzilvert Coupons & Uitgelote Obligaties.

Verschaft betrouwbare Handels-Informaties

Sluit Brand-Verzekeringen bij de Ass. Mij.

„DE NEDERLANDER” van 1845.

op degelijke historische gronden zal dit duidelijk maken:

„Het latere verzoek der gemeente, zoo zegt HAMELBERG bl. 201, om een tweeden predikant schijnt, voornamelijk gegrond te zijn geweest om zich in godsdienstzaken te kunnen wenden tot den predikant, die het meest in hun smaak viel, zoodat dit ten tijde van CAMBRON en BEYS het geval was geweest. Wel werd als reden voor het verzoek opgegeven, dat de gemeente zoo vaak verstoken bleef van godsdienstige leiding door herhaaldelijk ontstane vacatures, en zeker was die reden ook niet ongegrond, doch in de brieven van (Gouverneur) FAESCH (1740—1758) is tuschen de regels te lezen, dat gebrek aan godsdienstige leiding niet zoo sterk door de ingezetenen werd gevoeld. Van de aanstelling van een tweeden predikant verwachtte de directeur (gouverneur) nog meer oneenigheden dan er reeds bestonden en openhartig kwam hij voor deze meening uit, toen het hem gebleken was, dat de bewindhebbers (der W. I. C.) zouden zwichten voor den aandrang van den kerkeraad en der gemeente. „Het eenige, waarvoor ik bevreesd ben, als wij een tweeden predikant hebben” — zoo schreef de directeur (FAESCH) den 23 Januari 1751 — „is, dat de een aan den anderen niet zal willen gesubordineerd zijn en dat dit groote fracties op het eiland zal kunnen causeren, daar de menschen hier te lande al te lichtgeraakt zijn.”

Echter voldeden de bewindhebbers aan het hun gedaan verzoek en stelden in datzelfde jaar den proponent JOHANNES ELLIS aan.”

Tevens werd toen om zooveel mogelijk ongenoege te voorkomen, door de Bewindh. vastgesteld, dat steeds de oudste in dienstjaren als 1ste predikant moest worden beschouwd.

Een dergelijk motief werd door den kerkeraad zelf in een brief aan de classis van Amsterdam op 3 April 1769 opgegeven, „dat de tweede predikantsplaats, die nog vacant was, spoedig vervuld mogen worden, opdat de gemoeederen alhier tot bedareu worden gebracht en de ware doch zeer vervallen godsdienst herleve.” Terzelfder tijd beklagt zich de classis van Amsterdam „over de slechte handelwijze en informele procedures, door den vorigen kerkeraad gehouden met Ds. WARNOLDUS KUYPERS” en van de „suspensie” van dienzelfden predikant.

Nog op een tweede bewijs zou ik mij hier willen beroepen om de meening van Ds. EYBERS, dat „het Gouvernement gewoon was twee predikanten te salariseren”, in twijfel te trekken.

Den 21n Mei 1771 wordt door den kerkeraad bij de bewindhebbers van de W. I. C. in Amsterdam vermeerdering van traktement aangevraagd, daar dit nog niet de helft bedroeg van dat van den Lutherschen predikant, die door de gemeente zelf bekostigd en met 1000 pesos gesalarieerd werd. Uit hetgeen de kerkeraad aanvoert, zou men althans opmaken, dat ook de gemeente een gedeelte van dat salaris voor haar rekening nam, want ze zegt: „de ge-

meente meent jaarlijks zoo veel voor hare predikanten te fourneeren, dat het, bijzonder bij deze zeer ongelukkige tijden, niet gepermitteerd zou zijn, om méér van dezelfde te verwachten.” (Zie S. v. DISSEL, l.c. bl. 379—380.)

Terloops veroorloof ik meer Ds. E. op te wijzen, dat hij geen recht heeft van drie predikanten te spreken. De derde was de Lutherische en deze gemeente stond geheel op zich zelf, had een eigen kerkeraad, een eigen kerkgebouw, haar eigen leden, een geheel afzonderlijke geloofsbelijdenis. Met de Lutherische Gemeente had de Hervormde in die dagen volstrekt niets te maken.

Nog een andere gevolgtrekking zouden we uit de argumentatie van Ds. E. kunnen trekken. Immers wanneer hij zich als basis van de tegenwoordige regeling gelieft te beroepen op de toestanden van de XVIIIe eeuw, zou er dan logisch niet uit volgen moeten, dat ook de instructie voor den predikant door de Bewindh. der W. I. C. destijds vastgesteld, eveneens nog van kracht is? Ik vermoed, dat de geachte schrijver daar weinig voor voelen zal. Maar waarom het eene als verouderd verwerpen, en aan het andere vasthouden, terwijl ook de motieven en de toestanden van die dagen evenzeer gewijzigd zijn en nu niet meer kunnen gelden.

Doch al hebben wij de historische bewijzen voor Ds. Eybers' stelling zeer zwak genoemd, voor ons blijft de hoofzaak, dat de geachte schr. zelfs het recht mist om zich voor het tegenwoordig bestaan van twee predikanten bij de Hervormde Gemeente alhier, op de regeling van de XVIIIe eeuw te beroepen.

Die geheele regeling — afgezien nog van de motieven, die daarvoor toen golden — heeft opgehouden te bestaan.

Met de opheffing van de West-Ind. Comp. in 1791 verviel voor den kerkeraad van de Herv. Geniete alhier haar afhankelijkheid van die W. I. C. en kwam zij meer direct onder de Classis van Amsterdam. Eindelijk door den snellen achteruitgang van de Lutherische Gemeente en het verlies van haar kerkgebouw in 1804, toen juist in die dagen geen enkele Herv. predikant op het eiland aanwezig was, was de Vereeniging dezer beide kerkgemeenten geleidelijk voorbereid, die in 1825 ook officieel tot stand kwam.

Sinds dien tijd werd dus het bestaan dezer Ver. Prot. Gemeente geheel en al beheerscht en geregeld uitsluitend en alleen door het Koninklijk Besluit van 12 Nov. 1824. Alle andere oude wetten en privileges, alle vroegere regelingen werden daarmede opgeheven en afgeschaft. Dit Kon. Besluit werd dus de nieuwe grondwet.

En bij deze nieuwe regeling werden twee predikanten aangesteld, de ene Hervormd, de andere Luthersch, omdat twee verschillende gemeenten in één waren saamgesmolten, om dus beide gezindten te bevredigen.

En nu moge het waar zijn, dat geleidelijk de Lutherische gemeentelieden



p. a. BAKKER. Perwaja 26.



## Dansavond ten Gouvernementshuize.

De Adjutant van den Gouverneur van Curaçao maakt bekend, dat de Gouverneur van Curaçao het voornemen heeft een bal te geven op  
**Zaterdag 30 Mei a.s. te 8,30 nam.**

De inschrijvingslijst ligt op Vrijdag, 22, Zaterdag, 23, en Maandag 25 Mei a.s. ten Gouvernementshuize beschikbaar van 9 uur voormiddags tot 1 uur namiddags.

J. HULST

Eerste Luitenant-Adjutant.

3-3

Wanneer U zich op reis begeeft en U met gemak en goedkoop wil reizen, koop dan

### CREDIETBRIEVEN

EN

### TRAVELER'S CHECKS

VAN

The National City Bank of New-York

BY

MORRIS E. CURIEL & SONS,

Afdeeling Bankzaken.

### WASCANA.

Met het „S.S. Venezuela is wederom een nieuwe voorraad aangekomen.

### WACHT U VOOR NAMAAR



ELKE KIST ECHTE WASCANA  
IS VOORZIEN VAN DIT HANDELSMERK

Het schitterendste en meest gezochte sigarenfabrikaat in Holland en Ned Oost-Indië is dat van de Sigarenfabriek „Wascana.” KAMPEN (Holland).

Vertegenwoordigers voor CURAÇAO: MENSING & Co.

### Attentie.

Geen „Ons Belang” meer,  
Maar „Uw Eigen Belang.”

Doet wat u het voordeeligt uitkomt.

Ellis & DANIA.

Alles is daar te krijgen, zelf de onmogelijkste dingen.

Vraagt naar prijscurant, conditie, monsters, en u zult tevreden zijn.

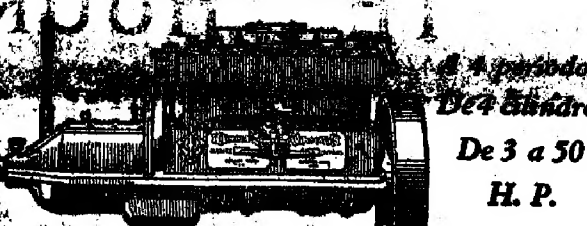
2-3

Curaçao 16 Mei 1925.

## KERMATH

MOTORES MARINOS  
DE CONFIANZA

Más del setenta por ciento de los principales fabricantes de lanchas del mundo lo usa como equipo regular en ellas. Magneto Bosch Americano. Todas las piezas son normales y permutables.



AGENTE KERMATH

P. F. LEON, Werfstraat No 8, Curaçao.

KERMATH MANUFACTURING COMPANY  
Detroit, Mich., U.S.A. Dirección, telégrafica: Kermath

### JARABE DE AMBROZOIN

TOS BRONQUITIS ASMA. LARINGITIS  
TOS FERINA TUBERCULOSIS  
AFECIONES RESPIRATORIAS

## AMBROZOIN

ALIVIA LA TOS Y LA RESPIRACION DIFICULTOSA.  
ESTIMULA LA EXPECTORACION, ALIVIA LA INFLAMACION RE-  
PRIME LOS SUDORES NOCTURNOS, FORTALECE LA RESPIRACION  
Y DOMINA EL PESASOSIEGO.

### JARABE DE AMBROZOIN

AMERICAN APOTHECARIES COMPANY, New York.



# HEINEKEN'S

Bierbrouwerij Maatschappij

Brouwerijen te Amsterdam en Rotterdam

GROOTSTE BIERBROUWERIJ-ONDERNEMING IN NEDERLAND.

MENSING & Co. Agenten.

2-3

Met de laatste boot ontvangen  
**WASCANASIGAREN**  
van de allerfijnste soort in kistjes van  
vijf en twintig.  
MENSING & Co.

## J. L. C. Monsanto

PRAKTIJZIJN.

Kantoor: Willemstad, Breedestraat, bovenhuis No. 18.

Kantooruuren: 8-12 a.m.

1-4 p.m.

Telefoon No. 194.

Zij, die in dienst zijn van de „Curaçoesche Petroleum Industrie Maatschappij”, en rechtskundig advies verlangen met betrekking tot ondervonden verkorting hunner rechten of onrechtmatige behandeling hun te beurt gevallen, kunnen, desgewenscht, zich daartoe ook ten mijnen woonhuize Scharloweg No. 43 vervoegen, op elken dag van de week, tusschen 7-9 p.m., mits mij hiervan van te voren telefonisch of anderszins kennis gevend.

3-6

## RED „D” LINE OF STEAMSHIPS.

REGULAR SERVICE BETWEEN NEW YORK, PTO RICO,

CURACAO AND VENEZUELA.

SAILINGS DURING MAY.

1925	S.S. Tachira	S.S. Maracaibo	S.S. Caracas	S.S. Zulia	S.S. Carabobo
Leave	NEW YORK	April 29	May 6	May 13	May 20
Arrive	SAN JUAN	May 5	May 12	May 19	May 26
Leave	CURACAO	May 6	May 13	May 20	May 27
Arrive	PTO CABELLO	May 12	May 19	May 26	June 2
Leave	LA GUAYRA	May 15	May 22	May 29	June 5
Arrive	PTO CABELLO	May 16	May 23	May 30	June 6
Leave	CURACAO	May 17	May 24	May 31	June 7
Arrive	MARACAIBO	May 18	May 25	June 1	June 8
Leave	CURACAO	May 19	May 26	June 2	June 9
Arrive	PTO CABELLO	May 20	May 27	June 3	June 10
Leave	LA GUAYRA	May 21	May 28	June 4	June 11
Arrive	SAN JUAN	May 22	May 29	June 5	June 12
Leave	NEW YORK	May 27	June 3	June 10	June 17

S.S. „Merida” connecting with S.S. „Caracas” sails from Curaçao for Maracaibo April 16, May 21 and June 25, returning sails from Maracaibo April 22, May 27 and July 1. For further particulars apply to

S. E. L. MADURO & SONS.

Agents.

## Koninklijke West-Indische Maildienst.

### VAN CURAÇAO

NAAR Pto. Cabello, La Guaira, Trinidad, Barbados en Europa:	
SS. „Crijnsen”	11 Juni
SS. „Oranje Nassau”	25 Juni
NAAR Pto. Colombia, Cartagena, Cristobal en Pto. Limon:	
SS. „Oranje Nassau”	11 Juni
SS. „Venezuela”	2 Juli
NAAR Pto. Cabello, La Guaira, Cumana, Pampatar, Carapao, Trinidad, Demerara, Paramaribo en Europa:	
SS. „Nickerie”	26/27 Mei
NAAR New York:	
SS. „Medea”	29 Mei
SS. „Amazona”	5 Juni
SS. „Flora”	12 Juni
NAAR Maracaibo:	
SS. „Amazona”	27 Mei
SS. „Biron”	27/28 Mei
SS. „Baralt”	29/30 Mei

## Compañia Trasatlantica

El Vapor

### „MANUEL CALVO”

se espera del Pacifico via Colon y Pto Colombia alrededor del 27 de Mayo y seguirá al mismo dia a Pto. Cabello, La Guaira, San Juan Tenerife, Cadiz y Barcelona, mustant

El vapor

### „LEON XIII”

se espera el 12 de Mayo de Europa via Cuba y Venezuela, para seguir el mismo dia al Pacifico via Pto Colombia y Colon.

Ambos vapores aceptan carga i pasajeros.

Los Agentes,

S. E. L. MADURO & SONS



The best  
whisky  
imported  
on the Island.

Mensing & Co

Agents.



SOLE IMPORTERS:  
MENSING & Co.



DURANTE LA ESTACION CALUROSA  
cuando usted se fatiga facilmente y le falta  
energia, se siente abatido, nervioso, irritable  
y debilitado, tome una cucharadita  
de SALVIA en un vaso de agua.  
REFRESCA, VIGORIZA,  
LIMPIA Y  
PURIFICA.  
Estimula el  
HIGADO, mejora  
RINONES entons la  
DIGESTION, limpia y purifica  
el CONDUCTO INTESTINAL,  
elimina el ACIDO URICO, evita  
la POSTRACION y la LANGUEDEZ.



# BUITENLAND.

## Een roerend feit

heeft zich op de Missietentoonstelling in het Vaticaan te Rome voorgedaan.

De zaal van het H. Land vertoont aan hare wanden de marteling van vele Paters Franciscanen, die door de Turken om het leven werden gebracht.

De vorige maand gebeurde in die zaal een feit, dat de toeschouwers in hun leven niet vergeten zullen; een feit, dat ons doet denken aan de moeder van den H. Pancratius, die, nadat haar lievelingszoon in Nero's dagen door een panter werd verscheurd, daags daarna in den Romeinschen circus trad, om met eerbied de plaats te kussen, waar haar zoontje-martelaar gevallen was.

Onder de bezoekers, die op een der dagen der vorige maand deze martelaarszaal en die van het H. Land doorwandelden, trad langzaam ook een zeer bejaarde vrouw, in rouwkleederen gehuld, gebogen onder den last van haren 80-jarigen ouderdom. Zij steunde op den arm van haren zoon, priester-conventueel, die zijn oude moeder inniger aan het hart drukte, naarmate zij naderkwamen bij de plaats, waar de kunstschildering hangt van Villani, den vreeslijken dood voorstellende van den Minderbroeder, Pater Alberto d'Amarisse, te Cave-bij-Rome geboren, en door de Turken in Armenië, met vele zijner Christenen, afgrijselijk voor het Geloof vermoord ten jare 1920.

Bij elken stap dien zij zette, zuchtte de arme vrouw meer en meer: „Waar is hij?... Waar is mijn zoon Alberto toch?” Hare dochter en andere bloedverwanten, die haar volgden, spraken haar moed in het hart, toen zij allen staande bleven vóór het realistisch meesterwerk van Villani: „De marteldood van Pater Alberto d'Amarisse”. — De marteldood van haar eigen zoon....

De moeder herkende hem dadelijk, en toen brak een vloed van tranen los, zoo hartverscheurend pijnlijk, dat de onverschilligste toeschouwers, tot de soldaten der Vaticaanse wacht toe, allen tot tranen bewogen waren.

Zij had het hooren zeggen van eenige dorpsgenooten, die ook de missie-tentoonstelling hadden bezocht, dat de marteldood van haren zoon, daar kunstig levensgroot was voorgesteld, en van stonde af had zij noch rust noch vrede meer; dat moest, dat wilde zij zien, ondanks hare kinderen al deden wat zij konden, om voor moeder dien indruk te vermijden.

Al weende zij bitter, bij 't zien van den marteldood van haar zoon, toch voelde zij een hemelsche vreugde, door hare tranen heen, omdat God haar had uitgeroepen, om moeder te zijn van eenen bloedgetuige des Geloofs, die leed en streed voor Christus' leering.

Die vreugde voelde mevrouw d'Amarisse nog sterker, toen zij eenige oogenblikken daarna, geleid werd naar de zaal der statistieken, waar elke kloosterorde of missiecongregatie, hare werkzaamheid in de vreemde landen tentoon stelt. De eerste statistiek, die aan den ingang de bezoeker aanschouwt, is de reusachtige triptiek der Minderbroeders-Franciscanen, met hare 56 missielanden, en hare 2662 zendelingen. De rechtervleugel van deze triptiek, 5 meter hoog, is eene aangrijpende verheerlijking der 28 Minderbroeders-Franciscanen, die in de 25 laatste jaren hun bloed vergoten op het missieveld. Hun 28 beeltenissen omkronen een gouden kruis op bloedrooden grond, met groene zegpalmen doervlochten, en bovenaan hun aller zielerleus: „Zij beminden Christus in het leven; zij volgden Hem in den dood”.

Toen mevrouw d'Amarisse, in die heldenrei, ook de beeltenis van haren „Alberto” wedervond, toen stilde zij hare tranen, en, God lovende, dacht zij wellicht aan de blijde verheerlijking, die volgen zal — haren „Alberto” onder de gelukzaligen vereerd te zien.

## Een Bisschop bij Joden.

Door de Joodsche gemeente zijner stad uitgenoodigd om het woord te voeren op een groote vergadering, werd de katholieke Bisschop van Cleveland verwelkomd door den voorzitter, die wees op dit feit zonder precedent, het welk in de Annalen der Israëlieten van Cleveland zal geboekt staan als een historische gebeurtenis.

Mgr. Schrems handelde over de rechten en plichten van den Amerikaanschen burger. De Amerikaansche grondwet steunt op de gelijkheid van alle menschen ten overstaan van de wet; zij is noch een gunst noch een voorrecht van dezen of genen stand, maar een erfelijk recht van alle mannen en vrouwen, die leven onder de vlag der sterren en strepen.

Door de Voorzienigheid werd aan Amerika de taak opgelegd deze maatschappelijke beginselen te verwezenlijken en te vereenigen. Of de onbekende soldaat, die op 't nationaal kerkhof te Washington begraven ligt, een

jood is of een katholieke, of een protestant, is ons onbekend: al wat we weten is, dat hij voor de beginselen der menschenlijke vrijheid het hoogste offer bracht. Nog andere rechten dan die welke in de onafhankelijkheidsverklaring werden uitgeroepen of in de grondwet neergelegd, bezit ieder burger: de onvervreemdbare rechten, welke God ons geschonken heeft en waarvan de dwingelandij van een minderheid of van een meerderheid ons nooit berooven zal. Hij zinspeelde verder op de leden van het Ku Klux Klan, „deze duivels, die 's nachts met een toorts in de hand rondwandelen”, en hij vermaande zijn toehoorders getrouw te blijven aan de verheven zedelijke beginselen, waarvan God de oorsprong is. Na de rede van Mgr. Schrems sprak Rabbi Silver een woord van dank, en bracht hulde aan den zoo geleerden als sympathieken vertegenwoordiger van de groote katholieke kerk, die miljoenen aanhangers telt, wier leven zij bestuurt, en voor wie zij is een bron van zegen! Dit is heden een gewichtige gebeurtenis, een mijnpaai in 's lands geschiedenis, de voorbode van betere dagen, waarop de menschen elkaar beter zullen begrijpen en onderling meer zullen samenwerken.”

## Toeneming der echtscheidingen in de Ver. Staten.

Het cijfer der echtscheidingen neemt, blijkens een statistiek van het bevolkingsregister, in Amerika snel toe. In 1922 was het cijfer 31% of een derde hooger dan in 1916, terwijl het aantal huwelijken in denzelfden tijd slechts met 5% toenam. In 1916 bedroeg het aantal echtscheidingen in Amerika 112.000, in 1922 147.000, in 1916 bedroeg het aantal huwelijken 1.040.000, in 1922 1.093.000.

Uit de droeve statistiek blijkt dat gedurende een halve eeuw het percentage der echtscheidingen al voortdurend, stijgende was, doch in de laatste jaren is het op bepaald verontrustende schaal gestegen, hetgeen vooral blijkt wanneer men ziet, dat terwijl in 1916 één echtscheiding voorkwam op 356 gehuwden, dit in 1922 dit nog maar was een op de 303.

Het percentage der echtscheidingen stijgt het sterkst onder personen, die minder dan een jaar gehuwd zijn.

De echtscheiding is de ruïne van het familieleven, en is een der grootste beletselen voor de toename der bevolking. Voor al onder de niet katholieken neemt de echtscheiding op schrikbarende wijze toe.

Als noodzakelijk gevolg daarvan ziet men in niet-katholieke kringen het getal kinderen op onrustbarende wijze verminderen. De protestantsche sekten sterven uit bij gebrek aan een toekomstig geslacht.

## Londen de grootste haven der wereld.

De haven-autoriteiten te Londen hebben haar definitieve goedkeuring gehecht aan een groot plan om van Londen de grootste haven der wereld te maken.

Het zal onverwijld worden uitgevoerd, de kosten zullen meer dan vier miljoen pond sterling bedragen. Er is een enorme drijvende landingssteiger voor passagiers te Tilbury in opgenomen, waar de grootste Oceaanstoomers kunnen aanleggen, alsmede een toegangssluus ter lengte van duizend voet en een droogdok van gelijke lengte nabij den landingssteiger, zoodat de schepen direct het dok kunnen invaren.

Het „West India Dock” zal eveneens tot den hoogsten graad van „efficiency” worden opgevoerd door den bouw van een grooten nieuwen ingang, die het mogelijk zal maken, dat schepen tot 12.000 ton in deze haven komen door drie andere afzonderlijke havenbassins van het „West India Dock” er mee samen te voegen.

Men verwacht, dat dit plan in vier jaar zijn voltooid.

## Petroleum-ontginning.

Een overeenkomst voor 75 jaren is twee maanden geleden te Bagdad geteekend door Keeling, als vertegenwoordiger der Turksche petroleum-maatschappij en de regering van Irak voor de exploitatie van petroleum in dit land met uitzondering van Basrah. Als voldoende olie wordt aangetroffen, zal een pijpleiding aangelegd worden naar de Middellandse Zee. De deelname is gelijkelijk verdeeld onder 4 groepen met een kapitaal van 1000 miljoen p. st. n.m. de Anglo Persian, de Koninklijke, de Shell, 7 der voornaamste Amerikaanse maatschappijen w.o. de Standard Oil en 56 groote Fransche maatschappijen. De direkteur zal steeds een Engelschman moeten zijn.

# GLAXO.

Gedurende het tijdperk 1917—1918 deed het BRITISCHE VOEDINGSMINISTERIE een aankoop van 10 miljoen pond

## GLAXO

voor zuigelingen. In Groot-Britannië, wordt GLAXO voortdurend door meer dan 2100 hospitalen voor kinderen gebruikt en in hoeveelheden, die nog gedurig toenemen.

Mensing en Co., Agenten.

## Aanbesteding.

Bij openbare inschrijving zal worden aanbesteed de levering van 69 paar schoenen ten behoeve van de politie.

De onderteekende inschrijvingsbiljetten moeten uiterlijk op **Vrijdag, den 29 Mei 1925**, om twaalf uur 's middags zijn ingeleverd op het Parket van den Procureur-generaal, waar de inschrijvingsbiljetten op gemeld uur geopend zullen worden.

Belanghebbenden kunnen bij de opening persoonlijk of door een gemachtigde tegenwoordig zijn.

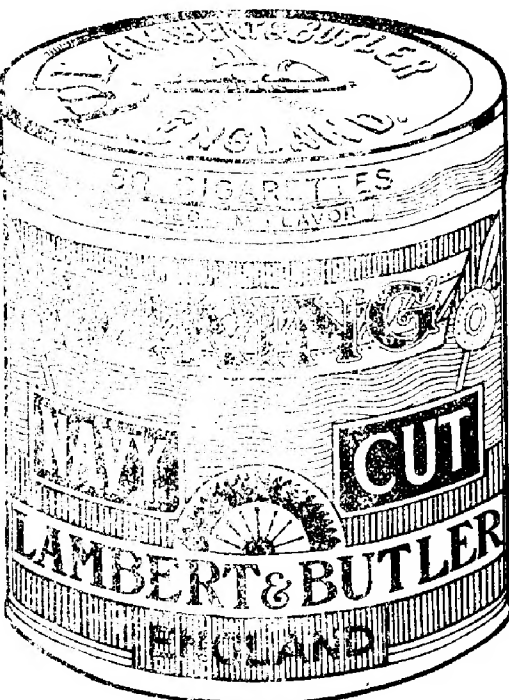
Biljetten, die niet onderteekend zijn, of waarin sonamen of woorden onvoldoende of onduidelijk geschreven zijn, kunnen worden geweigerd.

De inschrijvers moeten ten genoegen van den Procureur-generaal twee goede borgen stellen tot zekerheid van de richtige nakoming hunner verbintenissen.

De gunning wordt voorbehouden. Omtrent de verdere voorwaarden kunnen op het parket voornoemd nadere inlichtingen worden ingewonnen.

Curacao, den 9n Mei 1925.

De Procureur-generaal,  
J. B. GORSIRA.



Sole Importes Mensing & Co.

# TE KOOP of TE HUUR

Het huis No. 16 Damplein

met of zonder Meubels, en

ook Meubels te verkoopen,

voor verdere inlichtingen te

bevragen bij

Pinedo & Co.

HEERENSTRAAT.

5—4



## DUBBELE KROON

# GENEVER

BLANKENHEYM & NOLET'S

DISTILLEERDERIJ

Veel geïmiteerd, nooit geëvenaard.

4—13

## HULSTKAMP-JENEVER

is de beste.



Vertegenwoordigers: MENSING & Co

# Maduro's Bank Curaçao.

Volgestort Kapitaal en Reserve fls 1.500.000

Koopt en verkoopt wissels, buitenlandse bankpapier, coupons, gemunt goud en zilver.

Neemt gelden á depósito en opent chequerekeningen met rente-vergoeding.

Verschaft Reiswissels, Credietbrieven, Circulaire Credietbrieven.

Telegrafische Uitbetalingen.

Safe-loketten

Spaarbank.



Vertegenwoordigers:  
MENSING & Co.



JOSEPH TRAVERS & SONS Ltd. LONDON.  
Mensing & Co., Vertegenwoordigers.

# In de Botica Nacional

van Edmund Jacobsen

Is verkrijgbaar:

Chocolade van de Fabrikanten Pascall, Fry Cadbury en Reichardt, per pond en in Fantasiedoosjes, Caramels, zure bonbons, bitter- en melkchocolade, in tabletten en rollen, alle soorten beschuiten in blikken en per pond, verschillende soorten van wijnen, *Fransche* roode wijn St. Estèphe, Graves, St. Emilion, Haut Médoc, Pommard, Champagne Carte rouge en blanche, *Italiaansche* Vermouth, Ganica wit en geel, Moscato, Pasto, *Spaansche* wijnen Oude Jerez, Malaga, Madeira, Moscatel en Portwijn, Staalwijn, Whisky King George en John Walker, Cognac Hennessy, *Likeuren*, echte Curaçao-Likeur, Citroenbitter, Cherry Cordial, Anis de la Cèpe, Ponche Crema, Advocaat, Crème de Cacao, alle soorten van Sigaren en Cigaretten, groote keuze van Parfumeriën, Eau de Cologne, etc., etc., Poeder en Zeepen.

Wilt gij goed en goedkoop rooken???

koopt dan uwe sigaren bij

ELLIS & DANIA.

Ook kunt u daar van alles krijgen tegen zeer lage prijzen.

De winkel, die goedkoopst dan 't goedkoopst verkoopt.

Komt en overtuigt u, of

bel Telefoon No. 423.



# Mensing & Co.



Vertegenwoordigers.

# TE HUUR:

Modern ingericht gemeubeld huis, zitkamers, eetkamer, 4 slaapkamers, bad, W. C., tuin, garage, regenbak. Contract voor 7 maanden vanaf 1 Juni a. s.

Te bevragen:

Administratie van dit Blad.

# Curacaosche Petroleum Industrie Maatschappij.

VERKOOPSTATIONS VAN MOTORINE EX POMP:

OTRABANDA: Firma ELLIS & DANIA, Brionplein.

Firma C. WINKEL & ZONEN, VILLA MARIA nabij Plantersrust.

PUNDA: Firma C. WINKEL & ZONEN, Breedestraat.

MOTORINE is GEGARANDEERD ZUIVER en is VOORDEELIGER IN GEBRUIK dan ANDERE merken GASOLINE.